

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **93 (1975)**

Heft 155

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes hat mit Beschluss vom 22. Januar 1975 den Aufruf des folgenden vermissten Schuldbriefes bewilligt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 5000.—, ausgestellt am 22. Juni 1953, lautend auf den Schuldner Ernst Gehrig-Jung, geboren 1902, von Oberthal BE, Gärtnergehilfe, Hüllistein, Rütli ZH, lastend im 3. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 40 000.—, mit Nachrückungsrecht in durch teilweise oder gänzliche Abzahlung von Vorgangshypothenen entstehende Lücken, auf der heute der Erbengemeinschaft des genannten Schuldners gehörenden Liegenschaft Kat. Nr. 2450 (Plan 28), bestehend aus einem Wohnhaus mit Garage, Assek. Nr. 1396, mit 6 Aren 99 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Hüllistein, Rütli ZH, (Grundprot. Rütli ZH Bd. 22 pg. 542/543, Pft. Verz. Nr. 166, H. A. 170, B 017 074); letzte Inhaberin des Schuldbriefes: Frau Wwe. Berta Gehrig-Jung, geboren 1905, wohnhaft Rapperswilerstrasse 120, 8630 Rütli ZH.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Schuldurkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innerer Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet auf der Kanzlei des Bezirksamtes Hinwil zu melden. Nach unbenützmten Ablauf der Frist wird der Schuldbrief für kraftlos erklärt und die Pfandstelle frei.

(321^b) 8340 Hinwil, den 26. Februar 1975

Im Namen des Bezirksamtes Hinwil
Der Substitut des Gerichtsschreibers:
Dr. F. Steinmann

Es wird vermisst der Inhaberschuldbrief vom 4. November 1959, Beleg Nr. 3550 per Fr. 275 000.—, lastend im 1. Rang auf Parzelle 3801 des Grundbuches Münchenstein, lautend auf den Inhaber.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innerer Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (761^b)

4410 Liestal, den 26. Juni 1975 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 7000.—, ausgestellt am 30. Dezember 1936, lautend auf den Schuldner Arnold Heussi-Oetiker, geboren 1879, gestorben 1966, vom Mühlehorn, alt Stationsvorstand, wohnhaft gewesen im Dreinepper, Männedorf, im zweiten Rang lastend auf der heute im Eigentum von Frau Maria Lang geb. Heussi und Frau Louise Gretler geb. Heussi stehenden Liegenschaft Kat. Nr. 2790, bestehend aus einem Wohnhaus mit 7 Aren 06 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, im Dreinepper in Männedorf (GB 1157, Pftb. Männedorf Bd. 1 pg. 193/4).

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksamtskanzlei Meilen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (52^b)

8706 Meilen, den 31. Oktober 1974

Im Namen des Bezirksamtes Meilen
Der a.o. Substitut: Dr. W. Ott

Die Besitzer der Titel:

Inhaber-Schuldbrief vom 22. 12. 1916, von Fr. 5000.—, im 6. Rang
Inhaber-Schuldbrief vom 22. 12. 1916, von Fr. 5000.—, im 7. Rang
Inhaber-Schuldbrief vom 22. 12. 1916, von Fr. 2000.—, im 8. Rang
Inhaber-Schuldbrief vom 22. 12. 1916, von Fr. 2000.—, im 9. Rang
alle vier haftend auf GB Sins

Nr. 445, Plan 49, Parzelle 1661,
Nr. 446, Plan 56, Parzelle 1852,
Nr. 447, Plan 62, Parzelle 2746,
Nr. 448, 1/4 Dorfgerechtheit in Alikon,
Nr. 848, Plan 49, Parzelle 1662,
Nr. 1450, Plan 49, Parzelle 1664,
Nr. 1497, Plan 50, Parzelle 1690,
Nr. 1693, Plan 49, Parzelle 1660,

lautend auf Arnold-Staub Klemenz, Landwirt, Galgenrain, Alikon, als Schuldner, werden aufgefordert, die Titel binnen eines Jahres seit der ersten Bekanntmachung, d. h. bis zum 15. Juli 1976, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (785^b)

5630 Muri, den 23. Juni 1975 Bezirksgericht

Die nachstehend aufgeführten Schuldbriefe werden vermisst:

- Eigentümerschuldbrief von Fr. 5000.— vom 3. September 1924, Beleg Serie I Nr. 7309, lastend im 2. Rang auf Thun-Strättligen-Grundstück Nr. 1411 der Frau Elsa Brühlmann, Thalwil ZH.

- Inhaberschuldbrief von Fr. 6000.— vom 14. April 1942, Beleg Serie II Nr. 9915, lastend im 3. Rang auf Thun-Strättligen-Grundstück Nr. 1411 der Frau Elsa Brühlmann, Thalwil ZH.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, die beiden Titel innerer Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da die Schuldbriefe sonst kraftlos erklärt werden. (766^b)

3601 Thun, den 26. Juni 1975

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Le détenteur de la cédula hypothécaire au porteur, de fr. 40 000.—, deuxième et parité de rang, profit des cases libres, intérêt maximum 7%, inscrite le 9 juillet 1952 sous No 252.628 du Registre foncier et de la cédula hypothécaire au porteur, de fr. 40 000.—, deuxième et parité de rang, profit des cases libres, intérêt maximum 7%, inscrite le 28 mars 1958 sous No 289.441 du Registre foncier, est sommé de me les produire jusqu'au 15 novembre 1975. (51^b)

1003 Lausanne, le 4 novembre 1974

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J. P. Cottier

Le détenteur de la cédula hypothécaire au porteur, de fr. 30 000.—, 2^e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 6%, inscrite le 10 octobre 1962 sous No 318.653 du Registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 1305 de Lausanne, sise Chemin des Aubépines 5, est sommé de me la produire jusqu'au 28 février 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (325^b)

1003 Lausanne, le 24 février 1975

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M. A. Pellet

Le détenteur de l'obligation de caisse, au porteur de la Caisse d'épargne et de crédit Lausanne, No 303 718, de fr. 5000.—, 5 1/2 %, à cinq ans de terme, avec coupon au 17 septembre 1975 attaché, est sommé de me la produire jusqu'au 31 août 1975, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (326^b)

1003 Lausanne, le 24 février 1975

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M. A. Pellet

Le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire No 211662, notariée Décombaz le 31 janvier 1963, de fr. 100 000.—, grevant le fonds sis à Corsier-sur-Vevy (Fenil), plan 423, fol. 19, propriété d'André de Favrat, est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Vevy, 1800 Vevy 1, d'ici au 15 avril 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (461^b)

1800 Vevy, le 4 avril 1975

Le président du Tribunal de Vevy:
R. Châtelain

La pretura di Lugano-Distretto in seguito ad istanza 16/17 giugno 1975 richiamati gli art. 981, 983 ss CO, art. 2 LAC diffida:

lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore dell'Unione di Banche Svizzere No 557.916 con un saldo di fr. 1517.45, libretto andato smarrito a volerlo produrre a questa pretura entro il 31 dicembre 1975 sotto comminatoria di ammortamento. (764^b)

6900 Lugano, il 25 giugno 1975

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in seguito ad istanza 20/23 giugno 1975 richiamati gli art. 981, 983 ss CO, art. 2 LAC diffida:

lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore dell'Unione di Banche Svizzere No 500.121 con un saldo di fr. 17 055.95 andato smarrito a volerlo produrre a questa pretura entro il 31 dicembre 1975 sotto comminatoria di ammortamento. (765^b)

6900 Lugano, il 25 giugno 1975

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Rötel Finanz AG, Im Rötel 7, 6300 Zug, meldet das Flugzeug «Mystère 20», Werknummer 3, Hoheits- und Eintragszeichen HB-VAV, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11, Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Doppel beim Eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

- a) allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- b) allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder auf die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A564)

Eidgenössisches Luftamt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
U. Adam

FLA Holding & Finanz AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Mai 1975 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder anderen Ansprüche binnen Monatsfrist am Domicil der Liquidatorin, Curator AG, Freigutstrasse 27, 8039 Zürich, anzumelden. (A555^b)

8039 Zürich, den 26. Juni 1975

FLA Holding & Finanz AG
in Liquidation
Die Liquidatorin: Curator AG

Gastgewerbe AG Zürich, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Gastgewerbe AG Zürich, Zürich (vormals Restaurant Pomodoro AG, Zürich), der Restaurant La Pizza AG, Zürich, und der Restaurant al Forno AG, Zürich, haben die Fusion beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 1975 werden die Aktiven und Passiven der Restaurant La Pizza AG und der Restaurant al Forno AG von der Gastgewerbe AG Zürich übernommen.

Die Gläubiger der aufzulösenden Gesellschaften werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bis zum 15. August 1975 anzumelden. (A570^b)

8000 Zürich, den 30. Juni 1975

Der Verwaltungsrat der
Gastgewerbe AG Zürich

Minerva Assekuranz AG, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Minerva Assekuranz AG, Zürich, und der Privatimmobiliären Aktiengesellschaft, Zürich, haben die Fusion beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 16. Juni 1975 werden die Aktiven und Passiven der aufzulösenden Privatimmobiliären Aktiengesellschaft von der Minerva Assekuranz AG übernommen.

Die Gläubiger der aufzulösenden Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bis zum 15. August 1975 anzumelden. (A569^b)

8000 Zürich, den 30. Juni 1975

Der Verwaltungsrat der
Minerva Assekuranz AG

Congélateur collectif de Fribourg SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée extraordinaire des actionnaires de la Société anonyme «Congélateur collectif de Fribourg SA», la dissolution de la société a été prononcée en date du 27 novembre 1973. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'article 742 du CO, par lettre recommandée, adressée au liquidateur de la société: M. Henri Chenuaux - p.a. Regis SA, Société fiduciaire, Bd. de Pérolles 34, 1700 Fribourg, dans un délai expirant le 15 juillet 1975. (A571^b)

1700 Fribourg, le 2 juillet 1975

Le liquidateur

Itex SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires ayant décidé la dissolution et la liquidation de la société, les créanciers sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 31 juillet 1975 auprès du liquidateur, Monsieur Charles Griess, 22, rue de la Corrairie, 1204 Genève. (A559^b)

1204 Genève, le 19 juin 1975

Société Anonyme Fiduciaire Suisse

Oceanic Films SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 juin 1975 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit et en les justifiant, en mains de la liquidatrice: Fiduciaire Wuarin & Chatton SA, 34, rue de l'Athénée, à Genève, dans les 30 jours. (A558^b)

1211 Genève, le 27 juin 1975

La liquidatrice

Culligan Overseas Company SA, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 juin 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux articles 742 et 745 du Code des obligations, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici le 15 août 1975.

Les productions doivent être adressées au liquidateur, savoir Monsieur Ch. Werhane, p.a. Culligan Overseas Compagny SA, Avenue des Jordils 1, 1006 Lausanne. (A568^b)

1006 Lausanne, le 26 juin 1975

Le liquidateur

S.I. Coquelicots Montreux SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 24 juin 1975, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 1^{er} août 1975 auprès du liquidateur Michel Rapin, à Montreux. (A547^b)

1820 Montreux, le 24 juin 1975

Le liquidateur:
Michel Rapin

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 26 maggio 1975 del Signor Avv. Fabio Forni, Lugano, diffida:

chiunque ritenesse di essere erede del defunto Foletti Giacomo Giuseppe, figlio di Domenico e di Anna nata Antonini, nato il 23 settembre 1890, da e già in Massagno domiciliato, deceduto a Lugano il 23 settembre 1973 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A551^b)

6900 Lugano, il 25 giugno 1975

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Wozoch Handelsbank AG, Zürich

Aktiven

Bilanz per 31. März 1975

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro und Postcheck		10 417 506.—	Bankenkreditoren auf Sicht		20 531 013.—
Bankendebitoren auf Sicht		24 587 751.—	Bankenkreditoren auf Zeit		373 049 840.—
Bankendebitoren auf Zeit		196 301 895.—	— davon mit Laufzeit bis 90 Tage	127 154 020.—	
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	32 639 219.—		Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		4 166 915.—
Wechsel		203 240 219.—	Kreditoren auf Zeit		406 400.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		347 926.—	— davon mit Laufzeit bis 90 Tage	406 400.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		6 400 000.—	Sonstige Passiven		52 600 192.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		34 143 189.—	Aktienkapital		65 000 000.—
Wertschriften		6 688 734.—	Gesetzliche Reserven		1 700 000.—
Dauernde Beteiligungen		1 122 611.—	Ausserordentliche Reserven		7 500 000.—
Andere Liegenschaften		630 000.—	Saldovortrag 1974		5 089 362.—
Sonstige Aktiven		26 163 891.—			
Nicht einbezahltes Kapital		20 000 000.—			
		530 043 722.—			530 043 722.—

Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft, Bern

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1974

Passiven

	Fr.		Fr.
Aktien und Anteilscheine	1 287 796.—	Aktien- oder Garantiekapital	8 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	96 049 449.—	Reservefonds	1 200 000.—
Darlehen an Körperschaften	95 270.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	13 653 176.—
Grundpfandtitel	57 767 668.—	Prämienreserve und Rentenübertrag	135 869 237.—
Grundstücke	40 318 830.—	Prämienübertrag	5 852 562.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	1 462 223.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	471 658.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	2 070 725.—	Uebrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	4 090 828.—
Liquide Mittel	1 858 768.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	18 402 704.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	1 738 436.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	9 626 778.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	457 197.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	1 849 961.—
Stückzinsen	2 936 264.—	Grundpfandschulden	3 238 494.—
Uebrige Aktiven	1 339 500.—	Depositen und Kauttionen	120 293.—
	207 382 126.—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	2 861 189.—
		Uebrige Passiven	1 906 778.—
		Vortrag auf neue Rechnung	238 468.—
			207 382 126.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kauttion oder Pfand gebunden	172 572 154.—	Garantiepflichtungen (Art. 670 OR)	140 000.—
Bern, den 26. Juni 1975		Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft	
		Lory	Scheidegger

La Suisse, Société d'assurances contre les accidents, Lausanne

Actif

Bilan au 31 décembre 1974

Passif

	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	53 994 435.—	Capital social	5 000 000.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	393 000.—	Fonds de réserve	2 500 000.—
Autres actions et parts sociales	1 978 790.—	Réserves spéciales	1 400 000.—
Autres valeurs mobilières	833 750.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Créances inscrites dans des livres de dettes publiques	5 460 680.—	Réserves pour risques en cours	62 301 400.—
Prêts à des corporations	12 086 650.40	Réserves mathématiques des rentes en cours	513 769.—
Titres de gage immobilier	56 065 979.75	Réserves pour sinistres à régler	62 751 531.—
Immeubles	7 375 000.—	Autres réserves techniques	10 000 000.—
Immeubles en banques	743 638.13	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances	861 618.46
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	3 521 532.85	Depôts pour réassurances cédées	1 832 237.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	2 188 499.29	Autres passifs	22 613 865.01
Depôts pour réassurances acceptées	18 730 692.—	Solde du compte de profits et pertes	1 455 806.—
Prorata d'intérêts et loyers	2 600 461.05		
Autres actifs	5 257 118.—		
	171 230 226.47		171 230 226.47
Garanties accordées	256 250.—	Garanties accordées	256 250.—
Lausanne, le 19 juin 1975		La Suisse	
		Société d'assurances contre les accidents	
		Masson	de Watteville

«La Neuchâteloise» Compagnie d'Assurances sur la Vie SA, Neuchâtel

Actif

Bilan au 31 décembre 1974

Passif

	Fr.		Fr.
Actions et parts sociales	364 553.—	Capital social	8 000 000.—
Obligations et lettres de gage	153 434 943.—	Fonds de réserve	1 625 000.—
Créances inscrites dans le livre de la dette	16 505 057.—	Réserves spéciales	1 000 000.—
Prêts à des corporations	12 487 873.—	Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures	14 820 000.—
Titres de gage immobilier	91 006 854.—	Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	268 256 776.—
Immeubles	45 649 000.—	Correction relative à l'échéance des primes	11 482 653.—
Prêts et avances sur polices	4 426 216.—	Réserves pour prestations d'assurance en suspens	208 094.—
Prêts sur nantissement	535 000.—	Réserves des réassurances acceptées	178 125.—
Autres placements	3 311 000.—	Autres réserves techniques de la branche vie	6 255 042.—
Avoirs liquides	1 048 253.—	Fonds constitués pour les bénéfices crédités	25 426 873.—
Avoirs provenant des réassurances	7 307 187.—	Créances des réassureurs	5 227 332.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	2 822 755.—	Depôts et cautionnements	56 000.—
Intérêts et loyers échus mais non recouvrés	345 366.—	Depôts de primes et primes payées d'avance	1 454 231.—
Intérêts courus	5 528 066.—	Autre passif	2 400 707.—
Autre actif	1 680 034.—	Solde à nouveau	61 324.—
	346 452 157.—		346 452 157.—
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages	315 551 272.—	Garanties accordées (Art. 670 CO)	1 250.—
Neuchâtel, le 26 juin 1975		«La Neuchâteloise»	
		Compagnie d'Assurances sur la Vie	
		Burger	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesbeschluss über die Exportrisikogarantie

(Vom 20. Juni 1975)

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft, nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 30. April 1975, beschliesst:

I Das Bundesgesetz vom 26. September 1958 über die Exportrisikogarantie wird wie folgt geändert:

Art. 6

Die im Einzelfall festzusetzende Garantie beträgt höchstens 95 Prozent des Lieferungsbetrages zuzüglich allfälliger Kreditzinsen.

II

1 Die bisherige Bestimmung findet weiterhin Anwendung auf Garantien, die vor dem Inkrafttreten der vorliegenden Aenderung gewährt wurden.

2 Dieser Beschluss ist allgemeinverbindlich.

3 Er wird nach Artikel 89bis Absatz 1 der Bundesverfassung dringlich erklärt und tritt am 1. Juli 1975 in Kraft.

4 Er untersteht nach Artikel 89bis Absatz 2 der Bundesverfassung dem fakultativen Referendum und gilt bis 31. Dezember 1978.

5 Der Bundesrat kann ihn ganz oder teilweise vorzeitig ausser Kraft setzen.

Also beschlossen vom Nationalrat

Bern, den 20. Juni 1975 Der Präsident: Simon Kohler Der Protokollführer: Koehler

Also beschlossen vom Ständerat

Bern, den 20. Juni 1975 Der Präsident: Oechslin Der Protokollführer: Sauvant

Verordnung über die Exportrisikogarantie

Aenderung vom 25. Juni 1975

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I

Die Verordnung vom 15. Januar 1969 über die Exportrisikogarantie wird wie folgt geändert:

Art. 19 Abs. 1

Die Entschädigung wird binnen 60 Tagen nach dem Entscheid der zuständigen Behörde ausbezahlt, frühestens jedoch nach einer Karenzfrist von sechs Monaten, gerechnet vom vertraglichen Fälligkeitstermin der Zahlung oder Teilzahlung. In der Garantieverfügung kann eine andere Karenzfrist festgelegt werden. Steht die Entschädigung im Zusammenhang mit der Deckung von Währungsrisiken nach Artikel 3 Buchstabe a, so ist keine Karenzfrist einzuhalten.

II

Diese Aenderung tritt am 1. Juli 1975 in Kraft.

Bern, den 25. Juni 1975 Im Namen des Schweizerischen Bundesrates Der Bundespräsident: Graber Der Bundeskanzler: Huber

Bundesratsbeschluss über die Einfuhr von Futtermitteln, Stroh und Streu

Aenderung vom 25. Juni 1975

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I

In Artikel 1 des Bundesratsbeschlusses vom 17. Dezember 1956 über die Einfuhr von Futtermitteln, Stroh und Streu erhält die nachstehende Tarifnummer folgende Fassung:

Table with 2 columns: Tarif-Nummer and Warenbezeichnung. Entry 2307.20: Tierfütterzubereitungen, ausgenommen nur aus Mineralstoffen bestehende...

II

Diese Aenderung tritt am 1. Juli 1975 in Kraft.

Bern, den 25. Juni 1975 Im Namen des Schweizerischen Bundesrates Der Bundespräsident: Graber Der Bundeskanzler: Huber

Arrêté fédéral sur la garantie contre les risques à l'exportation

(Du 20 juin 1975)

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse, vu le message du Conseil fédéral du 30 avril 1975, arrête:

I

La loi fédérale du 26 septembre 1958 sur la garantie contre les risques à l'exportation est modifiée comme il suit:

Art. 6

La garantie doit être fixée dans chaque cas particulier et s'applique au maximum à 95 pour cent du montant de la livraison, plus d'éventuels intérêts de crédit.

II

1 La disposition abrogée demeure applicable aux garanties accordées avant l'entrée en vigueur de la présente modification.

2 Le présent arrêté est de portée générale.

3 Il est déclaré urgent conformément à l'article 89bis, 1er alinéa, de la constitution et entre en vigueur le 1er juillet 1975.

4 Il est soumis au référendum facultatif conformément à l'article 89bis, 2e alinéa, de la constitution et a effet jusqu'au 31 décembre 1978.

5 Le Conseil fédéral peut l'abroger en tout ou en partie avant son expiration.

Ainsi arrêté par le Conseil national Berne, le 20 juin 1975

Le président: Simon Kohler Le secrétaire: Koehler

Ainsi arrêté par le Conseil des Etats Berne, le 20 juin 1975

Le président: Oechslin Le secrétaire: Sauvant

Ordonnance sur la garantie contre les risques à l'exportation

Modification du 25 juin 1975

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'ordonnance du 15 janvier 1969 sur la garantie contre les risques à l'exportation est modifiée comme il suit:

Art. 19, 1er alinéa

1 L'indemnité sera payée dans les 60 jours qui suivent la décision de l'autorité compétente, mais au plus tôt après un délai d'attente de six mois à dater de l'échéance contractuelle du paiement total ou partiel. La décision accordant la garantie peut fixer un autre délai d'attente. Si l'indemnité est liée à la couverture de risques monétaires visés à l'article 3, lettre a, aucun délai d'attente n'est imposé.

II

La présente modification entre en vigueur le 1er juillet 1975.

Berne, le 25 juin 1975 Au nom du Conseil fédéral suisse: Le président de la Confédération, Graber Le chancelier de la Confédération, Huber

Arrêté du Conseil fédéral sur les importations de matières fourragères, de paille et de litière

Modification du 25 juin 1975

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

Le numéro ci-dessous du tarif douanier indiqué à l'article premier de l'arrêté du Conseil fédéral du 17 décembre 1956 sur les importations de matières fourragères, de paille et de litière comprend les produits suivants:

Table with 2 columns: Numéro du tarif and Désignation de la marchandise. Entry 2307.20: Préparations fourragères, à l'exception des produits composés exclusivement de substances minérales...

II

La présente modification entre en vigueur le 1er juillet 1975.

Berne, le 25 juin 1975 Au nom du Conseil fédéral suisse: Le président de la Confédération, Graber Le chancelier de la Confédération, Huber

Postcheckverkehr, Beitritts Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

Lausanne: Acon Jésus 10-45206. - Arezio Eriberio 10-45228. - Bart Jean-Claude 10-51718. - Baux Chantal 10-55273. - Béguin Jean-Jacques 10-44107. - Berger Nicole 10-57549. - Berlie Anne 10-45208. - Berthoud Eric 10-52456. - Bigler Albert et Elisabeth 10-45231. - Blanc-Glardon Alfred et Denise 10-46001. - Blanco Anita 10-53068. - Bosonet Fernand 10-51699. - Bossard Philippe 10-52645. - Bruno Brigitte 10-56933. - Buri Kairin 10-45230. - Butty Pierre-André 10-54751. - Cagnote du Service de la santé publique 10-16389. - Cagnotte du vélodrome 10-6749. - Cagnotte Rentsch Walter 10-13564. - Cappelin Joaquina 10-45205. - Casas Maria del Carmen 10-45211. - Casto-Greco Maria-Carmela CFG SA 10-21497. - Chaubert Philippe 10-51659. - Cherpillod Rosemary 10-51452. - Clément Jocelyne 10-41890. - Cohen Ruth 10-53263. - Cornu Laurent 10-56924. - Courvoisier Mary-Lise 10-50758. - Czencz Maria 10-43734. - David Jean 10-45168. - Déglise Christiane 10-60389. - Delapraz Christian 10-51868. - Delébat Georges 10-45239. - Delmonaco Claude-Alain 10-32159. - Dias Gisèle 10-45209. - Dubuit Laurence 10-63051. - Durussel Gérard 10-40475. - Fallot Pascale 10-50464. - Fehlmann Jean-Pierre 10-46003. - Feigl J. Dr. méd. 10-13110. - Ferrari Jacqueline 10-46008. - Ferrari Jacques 10-46000. - Fleury Isabelle 10-53506. - Fontaine Jasmine 10-51545. - Football-Club San Marco 10-17580. - Fornerod Pierre 10-45147. - Fürbringer Francine 10-63191. - Gabian Maria 10-45210. - Gaille Myriam 10-53659. - Gaschen Françoise 10-45197. - Gerber Doris 10-45245. - Girard Eric 10-30599. - Glaz Georges et Françoise 10-45172. - Goin Jacques 10-57718. - Guidoud Jocelyne 10-53027. - Helfer Sylvie 10-51109. - Holzgang Willi 10-59606. - Imhof Françoise 10-45235. - Jacot-Guillarmod Jean-Daniel 10-45226. - Jacquod Marguerite 10-50999. - Jatou Evelyn 10-53028. - Jatou Germaine 10-45241. - Jaunin Gisèle 10-45229. - Jossevel Marylise 10-45223. - Julio José 10-62550. - Laurent Ginette 10-55775. - Légeret Daniel 10-45232. - Linder Clarence 10-60889. - Lissel Robert 10-45139. - Loutan Michel et Bernadette 10-56221. - Macorig Angelino et Ingrid 10-50289. - Maeder Roger 10-55359. - Martin Jeanine 10-51840. - Martin Paul 10-31162. - Martin Rose 10-45141. - Mattenberger René 10-45237. - Maurer Claudine 10-51365. - Meiland-Boskovic Darinka Dr. méd. 10-29492. - Menétrey Myriam 10-51577. - Mercier Christine 10-51442. - Mercier Philippe 10-55440. - Monney Françoise 10-42632. - Nicole Jean-Daniel 10-45215. - Nikits André 10-44346. - Oficina laboral espala - IEE bureau social espagnol 10-22451. - Pahud Isabelle 10-59588. - Parreaux Odile 10-53999. - Pasche Françoise 10-52449. - Pavillard Serge 10-55214. - Pena-Rey Josefa 10-52213. - Pernet Serge 10-50389. - Perrenoud Françoise 10-50888. - Pial Worben SA succursale de Lausanne 10-1168. - Pidoux Mireille J. 10-45221. - Pittert Jaqueline 10-53424. - Pittert Mary-Claude 10-50355. - Pollen Marianne 10-54814. - Porchet Rosy 10-45215. - Porro Sylvia 10-52446. - PPE Strasbourg No 2 10-19352. - PPE Strasbourg No 4 10-20107. - Randimbison Lalao 10-45146. - Rodriguez Anastasia 10-45204. - Rolaz Corinne 10-54033. - Rubin Patricia 10-51074. - Rupp Sonja 10-51755. - Sannia Gésuelle 10-51949. - Scheuch Adolphe 10-45165. - Seuret Monique 10-45233. - Siegrist Anne 10-45171. - Silberer Claire 10-45140. - Société immobilière Grand Rosemont C 10-2055. - Société suisse de secours mutuels Helvétia section La Sallaz 2 10-9282. - Soguel Daniel 10-45194. - Streif Bernard et Pascale 10-45145. - Studer Monique 10-61224. - Sunier Patricia-Dolorés 10-54461. - Sur Lac SA 10-3313. - Suriyong Marcelle 10-45137. - Susini Dominique 10-32859. - Symptômes journal des étudiants de la Faculté de médecine 10-23784. - Thorimbert Christiane 10-53555. - Thurler Brigitte 10-50373. - Troupe Bayard Brigade de Montbenon 10-22866. - Vaucher Eric & Däsen Ursula 10-53962. - Viotti Marcello 10-50558. - Volet Michèle 10-45196. - Volet Vincent et Anne 10-45196. - Weissbrodt Liliane 10-31941. - Wirthner Marline 10-45149. - Zuber Mary-Claude 10-55070. - Zuber Monique 10-45162.

Locarno: Bondietti Fabiano 65-11316. Le Locle: Froidevaux Francis 23-4589. Lonay: Martin Anne-Lise 10-44340. Longirod: Vitari Sylviane 10-45199. Luens: Léchaire Brigitte 10-53134. Lugano: De Stefani Franco Laboratorio odontotecnico 69-4655. - Membratti Bettina 69-18116. - Primo Mario e Rosanna 69-18124. - Zamboni Ursula e Febo 69-18113. Lustdorf: Bürgergemeinde 85-6823. Lustmühle: Wenzler-Osterwalder E. und M. 90-35170. Lutzbach: Neuenchwander Gerhard 45-13824. - Neuenchwander Rolf 45-11483. - Territo Lino 45-12649. Luven: Schnöring-Menthel Günter und Bärbel 70-16867. Luzern: Allenspach Kurt Zinnerleffs 60-6703. - Barmettler Walter 60-63096. - Baumann Accessoires W. Baumann & Co 60-7923. - Braun Wilhelm F. 60-43332. - Bsuinger Elisabeth 60-43326. - Egli-Roggo Otto und Rutb 60-954. - Fortbildung kirchlicher Amsträger im Bistum Basel 60-8374. - Freis Arztchilfenschule 60-938. - Häflicher Erns und Marianne 60-63095. - Kälin Peter 60-42387. - Koller Hans 60-43354. - Luzerner Neueste Nachrichten C. J. Bucher AG. 60-316. - Ritz Rudolf 60-63100. - Schmid Kurt J. 60-43341. - Schneider-Schulz Georges und Helene 60-43353. - Schweiz. Schützenverein SSV Delegiertenversammlung 60-1100. - Stauffer Charles 60-43352. - Studer Lisbeth 60-50407. - Villiger Jost 60-63083. Lys: Eggenberger Hans und Edith 25-13889. - Scheidegger René 34-6820. Lyssach: Aeschbacher André 34-6809. Magglingen/Macolin: Obrist Viktor 25-17583. Malleray-Bévilard: Delta-Club Jura Bévilard 25-14559. Maloja: Carrosserie Maloja Cadisch & Studhalter 70-10454. Malters: Bucheli Elisabeth 60-63086. - Waldispühl Rita 60-63085. Les Marécottes: Bochstay Claude menuiserie charpent 19-8779. Marin: Chatellienne de Thielle syndicat intercommunal pour l'assainissement des eaux 20-9745. Märstetten Station: Goetz Walter 85-9301. Märwil: Bollinger Gerda 85-9295. Meggen: Bühlmann Hilde 60-40816. - Fässler Jules 60-43325. Melkirch: Brönmann-Lüthi Ch. Dr. 30-59963. Mellen: Steen-Kist B. und Y. 17-92256. Meiringen: Reinprecht Gotfried 34-6794. Mendrisio: Baumgartner Silvio 69-4853. Merenschwand: Kamber Paul 50-3433. Mettmenstetten: Stadler-Lüthold Arnold und Marie 60-43344. Meyrin: Koehler Gerda 12-22841. Mézières FR: Football-Club Les abelles Mézières 175 18-6125. Minusio: Giussani Federico ufficio fiduciario 65-2459. Möhlin: Christkath. Jugendgruppe Libertas 40-32003. Mont-la-Ville: Paroisses (Les) du Pied du Jura 10-11707. Le Mont-sur-Lausanne: Bernard F. aménagement général mobilier 10-19060. Montpreveyres: Jeanguenin Daniel 10-45216. Montreux: Assemblée de l'Union des communes Valdoises 1975 18-6125. - Morges: Borand Esther 10-55319. - Convertini Erminia 10-45240. - Cusi-nay Michèle 10-45179. - Méroz Michel 10-31406. - Ropero Anselmo et Nieves 10-45243. - Varidel Evelyne 10-45193. Moudon: Gouffon Jean-Paul 10-59794. Münchenbuchsee: Flückiger Suzanne 34-6797. Münchenstein: Graber Felix Jurist 40-68390. - Imbach Ursula PTT-Beamt. 40-54276. - Umiker-Brodbeck Françoise 40-65352. - Wetstein & Tschachtli Bau- und Bilroreinigung 40-26771. Münchwilen TG: Kotrbuczik Otto 85-9296. Münsingen: Maurer Christine 34-8472. Muri AG: Büttler Franz jun. 50-26844. Mutschellen: Bundi-Wolf Karl und Rosmarie 50-30354. - Moser Karl 17-7319. - Sturkenmann-Kobelt Kurt und Ursula 50-30443. - Mutterz: Angehrn Roland Eisenbetonzeichner 40-3323. - Müblenmann Jürg Magaziner-Verkäufer 40-46296. - von Ins-Müller B. und Ch. 40-46313.

Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain no Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Royama AG, Biel

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung
Donnerstag, den 17. Juli 1975, 18 Uhr, im Geschäftslokal, E.-Schüler-Strasse 5, Biel.

Traktanden:
Wahl des Verwaltungsrates an Stelle des verstorbenen, bisherigen, einzigen Verwaltungsrates, Herrn Josef Scherrer.

Biel, den 2. Juli 1975 Die Kontrollstelle:
Treuhandbüro Huwiler & Lüthi, Worblaufen

Pierce SA / Pierce AG / Pierce Ltd, Biel

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung
Donnerstag, den 17. Juli 1975, 18.30 Uhr, im Geschäftslokal, E.-Schüler-Strasse 5, Biel.

Traktandum:
Wahl des Verwaltungsrates an Stelle des verstorbenen, bisherigen, einzigen Verwaltungsrates, Herrn Josef Scherrer.

Biel, den 2. Juli 1975 Die Kontrollstelle:
Treuhandbüro Huwiler & Lüthi, Worblaufen

Rothornbahn und Scalottas AG, Lenzerheide

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 5. Juli 1975 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1975 eine Dividende von 10% auszurichten.

Coupon Nr. 2
ist ab 7. Juli 1975 mit Fr. 25.- brutto, d.h. nach Abzug von 30% Verrechnungssteuer mit Fr. 17.50 netto zahlbar am Sitze der Gesellschaft oder bei den schweizerischen Niederlassungen des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Bankgesellschaft, Schweizerischen Kreditanstalt, Schweizerischen Volksbank und der Graubündner Kantonalbank.

Die Dividende für die Namenaktien von Fr. 10.- Nennwert ist mit Fr. -70 netto ausschliesslich am Sitze der Gesellschaft gegen Nachweis des Zertifikatsbesitzes ebenfalls ab 7. Juli 1975 zahlbar (couponlose Zertifikate).

Lenzerheide, den 7. Juli 1975 Rothornbahn und Scalottas AG

Internationaler Ferienhaus Fonds, Basel

Die Liquidation dieses Anlagefonds ist abgeschlossen.
Der Liquidationserlös pro Zertifikat beträgt Fr. 87.27 und ist gegen Einreichung der Titel zahlbar bei der Depotbank: Bodenkreditbank in Basel, Aeschengraben 6, 4010 Basel.

Der Liquidations-Schlussbericht kann von den Zertifikatsbesitzern bei der Liquidatorin bezogen werden.
4001 Basel, den 4. Juli 1975 Die Liquidatorin:
Testor Treuhand AG, Basel

SI En Plamont Orbe «C»

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le vendredi 18 juillet 1975, à 17 h. 30, à l'Hôtel Suisse, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion de l'exercice 1973.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Décharge aux organes responsables.
4. Elections statutaires.
5. Décision de dissolution de la société.
6. Divers et propositions individuelles.

Le bilan et le compte de pertes et profits de l'exercice 1973 sont à la disposition des actionnaires et peuvent être obtenus auprès de la Fiduciaire Currat & Sulliger, Avenue Paul Cérésolle 12, à Vevey. Seuls les actionnaires faisant partie de la convention peuvent assister à l'assemblée ou s'y faire représenter.

Le conseil d'administration

**HABEN SIE SCHON EINMAL
DARAN GEDACHT, MIT
UNSEREM
KAPITAL
GELD ZU VERDIENEN?**

**Indem Sie
beispielsweise
Ihren Wagen-
park ganz
auf Leasing
umstellen!**

Unsere Broschüre zeigt Ihnen wie!
Manche Unternehmer haben Hunderttausende von Franken in einem grossen Wagenpark blockiert. Wie man dieses Kapital sofort frei macht (und durch den Verkauf der Flotte noch vermehrt), zeigt Ihnen die Dokumentation **AUTO-LEASING**. Fordern Sie diese heute noch kostenlos und unverbindlich an.

**Gutschein
für eine
Doku-
mentation**

Senden Sie mir kostenlos und unverbindlich Ihre Dokumentation **AUTO-LEASING**.
Firma:
Sachbearbeiter:
Bitte ausschneiden und einsenden an
AMAG LEASING,
5116 Schinznach-Bad
SHAB

Inserate erschliessen den Markt

**Genf
Lagerraum/
Auslieferungslager**
Tag/Nacht bewacht, geheizt, Elektrizität, SBB-Geliseenschluss, 10-t-Kranbahn, Lastwegene. Ständiges Personal und Lieferwagen vorhanden. Vorteilhafte Bedingungen.
Pool Transports, Genf
Tel. (022) 96 09 09

Infolge Umstellung auf EDV verkaufen wir unseren Fakturier-Automat Marke

Olivetti Mercator

Preis: Fr. 2000.-, inkl. Programm für die Fakturierung.

Duni Bila AG, Unterbösch/Hünenberg, 6343 Rotkreuz
Telefon 042 / 36 55 22

Das Jugend-Prämienparheft Nr. 1 580 920/10 ausgestellt von der Migros Bank Zürich mit einem Guthaben von Fr. 697.40 wird vermisst.
Allfällige Inhaber dieses Jugend-Prämienparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Jugend-Prämienparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.
Zürich, den 18. Juni 1975
Migros Bank

Das Namensparheft Nr. 222681-1 mit einem Guthaben von Fr. 3401.45, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Hauptsitz Zürich-Paradeplatz, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Hefes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Namensparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 1. Juli 1975
Schweizerische Kreditanstalt

bradma
Adressiermaschinen
Bankcheck-Eindruckmaschinen
Codiergeräte
Einzeldrucker
Prägemaschinen

fis
INFORMATION SYSTEMS

Friedaustasse 23, 8040 Zürich
Tel. 01-52 64 68

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971-1973

Das Sonderheft Nr. 86 enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten.

Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 30.- auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

Problèmes de récupération de créances en VALAIS ?

une adresse à retenir:
Armand Dumoulin,
agent d'affaires patenté,
rue de Lausanne 52, 1950 Sion
Tel. (027) 22 83 41

Zu verkaufen modernes Bürogebäude

geeignet für Verwaltung, Verband usw.
- 3000 m²
- verkehrstechnisch optimale Lage (Tram, Autobahnauffahrt)
- vollklimatisiert
- notwendige Autoeinstellplätze vorhanden
- notwendiges Eigenkapital 2,5 Mio
Offerten unter Chiffre J 900985 an Publicitas, 3001 Bern.

Müller-Gysin AG

Internationale Transporte
4023 Basel
Telefon 061 34 67 00-Telex 62 172

Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung
Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces

Numeral S.A.
1020 Renens-Lausanne Rue de Lausanne 60
Telefon (021) 35 54 64 5

Gratis-Broschüre!

Wie kommen Sie zu einem kraftvollen, gesunden Körper?

Der Bullworker «ladet» alle Ihre Muskeln mit männlicher Kraft:

1. **Delta- und Trapezmuskeln** - verleihen breite und männliche Schultern
2. **Brustmuskeln** - verhelfen zu grossem, gutgeformtem Brustkasten und tiefer Atmung
3. **Bizeps und Trapez** - geben athletische Oberarme
4. **Rückenmuskulatur** - formt Ihren Körper zur begehrten «V»-Form
5. **Bauch** - verwandelt überflüssiges Fett in stahlharte Bauchmuskeln
6. **Beuge- und Streckmuskeln** - entwickeln schnelle, kraftvolle Handgelenke und Unterarme
7. **Vorder-, Hinter- und Innenoberschenkel** - formt kraftvolle athletische Schenkelmuskeln
8. **Waden** - zeichnet starke, muskulöse Waden ab

Gratis! Die Broschüre zeigt Ihnen, wie Ihr Körper in nur 5 Minuten pro Tag **kraftvoll, gesund und männlich** wird! Ob Sie 15 oder 50 Jahre alt sind, leicht oder schwer, kräftig oder schwächlich, der Bullworker kann Sie leistungsfähiger und stärker machen. Das Bullworker-Training ist bei den Spitzenathleten, Leistungsexperten und schon über einer Million Männern auf der ganzen Welt auf helle Begeisterung gestossen. Schon vom ersten Tag an können Sie das **Wachsen Ihrer Kräfte am Kraftmesser ablesen**. Ohne Schweiss, ohne Anstrengung. Den Bullworker können Sie zu Hause, im Büro, also überall gebrauchen. Lesen Sie alles über das erstaunlich wirksame Bullworker-Gesundheitstraining und die ausführlich beschriebenen Details der **Zwöchigen Gratisprobe** bei Ihnen zu Hause. Senden Sie den Coupon noch heute ein. Keine Kaufverpflichtung. Kein Vertreterbesuch.

Die Broschüre zeigt Ihnen, wie das 5-Minuten-Bullworker-Training

- überschüssiges Fett am Bauch in stahlharte Muskeln verwandelt
- schwache Arme in kräftige Arme verwandelt
- breite und starke Schultern und kräftige Rückenmuskulatur bildet
- einen männlichen, wirklich kraftvollen Brustkasten entwickelt
- stahlharte Muskeln an Oberschenkeln und Waden formt

Bullworker-Service der Tono AG, Postfach 417, Dufourstr. 145, 8034 Zürich, Tel. 01-47 25 36 20 Jahre gute Ware

Gratis-Dokumentation - Ohne Risiko
Bullworker-Service der Tono AG, Dufourstr. 145, 8034 Zürich
JA, senden Sie mir Ihre farbige Dokumentation mit allen ausführlichen Einzelheiten über das superwirksame Bullworker-Training und Ihre grosszügige Offerte für 2 Wochen Gratisprobe.
Name:
Vorname: Alter:
Strasse:
PLZ: Ort: HA-807
215 © 1975 Tono AG, Zürich

4 1/2 % Anleihe 1961-76 Pétrofina S. A., Bruxelles von sFr. 500'000'000

Gemäss den Emissionsbedingungen sind von dieser Anleihe per 31. Juli 1975 10 000 Obligationen von je sFr. 1000.- zu ulgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 16. Juni 1975 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, unter notarieller Aufsicht, zwecks Rückzahlung ab 31. Juli 1975, zu pari ausgelost. Die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Titel versehen mit den Coupons per 31. Juli 1976, können bei den schweizerischen Geschäftsstellen der auf den Obligationen erwähnten Zahlstellen vorgewiesen werden.

71/80	5501/10	10221/30	15921/30	20971/80	25711/20	30381/90	34991/35000
121/30	5511/20	10261/70	15931/40	21051/60	25761/70	30471/80	35021/30
171/80	5581/90	10291/10300	16101/10	21211/20	25801/10	30491/30500	35031/40
231/40	5561/20	10351/60	16171/80	21261/70	25861/70	30601/10	35091/35100
261/70	5711/20	10441/50	16211/20	21281/90	25931/40	30621/30	35111/80
341/50	5771/80	10481/90	16231/40	21311/80	25941/50	30641/50	35211/20
381/90	5801/10	10531/40	16301/10	21431/40	25971/80	30651/60	35271/20
431/40	5851/60	10551/60	16451/60	21471/80	25991/26000	30661/70	35231/40
461/70	5871/80	10611/20	16561/70	21521/30	26011/20	30671/80	35271/80
491/500	5941/50	10701/10	16601/10	21621/30	26021/30	30691/30700	35291/35300
511/20	5971/80	10741/50	16611/20	21641/50	26111/20	30711/20	35311/20
521/30	6051/60	10761/70	16621/30	21651/60	26121/30	30751/60	35421/30
531/40	6091/6100	10771/80	16641/50	21661/70	26141/50	30821/30	35521/30
551/60	6141/50	10781/90	16691/16700	21711/20	26161/70	30881/90	35541/50
561/70	6151/60	10811/20	16721/30	21731/40	26241/50	30891/30900	35581/90
571/80	6161/70	10821/30	16751/60	21741/50	26261/70	31101/10	35591/35600
601/10	6321/30	10861/70	16761/70	21751/60	26281/90	31121/30	35611/20
651/60	6371/80	10971/80	16831/40	21771/80	26341/50	31131/40	35621/30
681/90	6491/6500	10991/11000	16861/70	21861/70	26411/20	31221/30	35781/90
691/700	6501/10	11001/10	16891/16900	21941/50	26481/90	31251/60	35821/30
701/10	6521/30	11021/30	16901/10	21961/70	26511/20	31261/70	35841/50
731/40	6561/70	11151/60	17031/40	21991/22000	26551/60	31311/20	36001/40
761/70	6681/90	11161/70	17091/17100	22031/40	26571/80	31351/20	36211/20
791/800	6761/70	11171/80	17101/10	22061/70	26641/50	31381/90	36221/30
861/70	6771/80	11261/70	17111/20	22081/90	26651/60	31431/40	36231/40
911/20	6791/6800	11481/90	17151/60	22141/50	26811/20	31441/50	36251/60
981/90	6801/10	11501/10	17201/10	22151/60	26881/90	31601/10	36331/40
1021/30	6841/50	11531/40	17261/70	22281/90	26921/30	31621/30	36341/50
1051/60	6851/60	11571/80	17281/90	22311/20	26931/40	31641/50	36381/90
1061/70	6881/90	11611/20	17291/17300	22321/30	27021/30	31701/10	36391/36400
1101/10	18901/10	11611/20	17301/10	22331/40	27051/60	31731/40	36521/30
1111/20	7021/30	11981/90	17311/20	22361/70	27081/90	31971/80	36691/36700
1361/70	7071/80	12091/12100	17421/30	22381/90	27111/20	32041/50	36711/20
1391/1400	7091/7100	12181/90	17431/40	22401/10	27121/30	32061/70	36791/36800
1451/60	7101/10	12201/10	17441/50	22441/30	27131/40	32141/50	36881/90
1511/20	7241/80	12231/20	17451/60	22451/60	27151/60	32151/60	36891/36900
1561/70	7141/50	12261/70	17471/80	22531/40	27191/27200	32301/10	36951/60
1571/80	7181/90	12431/40	17481/90	22601/10	27301/10	32341/50	36971/80
1591/1600	7211/20	12451/60	17511/20	22611/20	27321/10	32371/80	36991/37000
1751/60	7221/30	12511/20	17551/60	22641/50	27381/90	32381/90	37001/10
1761/70	7231/40	12531/40	17701/10	22691/22700	27451/60	32421/30	37011/20
1801/10	7241/80	12791/12800	17721/30	22811/20	27481/90	32441/50	37041/50
1981/90	7281/80	12841/90	17871/80	22731/40	27521/30	32471/80	37061/70
2111/20	7341/50	12871/80	17911/20	22761/70	27551/60	32501/10	37071/80
2131/40	7361/70	12891/12900	17931/40	22771/80	27661/70	32531/40	37301/10
2141/50	7381/90	12911/20	17991/18000	22821/30	27741/50	32581/90	37391/37400
2261/70	7401/10	13031/40	18161/70	22871/80	27761/70	32671/80	37401/10
2451/40	7531/40	13081/90	18291/18300	22891/22900	27831/40	32731/40	37441/50
2491/2500	7541/80	13151/50	18311/20	22951/60	27841/50	32801/10	37461/70
2501/10	7741/50	13231/40	18321/30	22981/90	27971/80	32831/40	37471/80
2511/20	7781/90	13231/40	18351/60	23011/20	28001/10	32851/60	37511/20
2631/40	7811/20	13241/50	18421/30	23061/70	28111/20	32931/40	37531/40
2691/2700	7871/80	13261/70	18431/40	23091/23100	28201/10	33121/30	37591/80
2791/2800	7881/90	13311/20	18471/80	23131/40	28251/60	33281/90	37671/80
3021/30	7901/10	13301/10	18481/90	23171/80	28271/80	33381/90	37721/30
3061/70	7931/40	13551/60	18531/40	23181/90	28321/30	33441/50	37791/37800
3341/50	7961/70	13631/40	18591/18600	23491/23500	28361/70	33481/90	37811/20
3431/40	7971/80	13661/70	18731/40	23511/20	28381/90	33561/70	37821/30
3441/50	8011/20	13671/80	18741/50	23601/10	28411/20	33581/90	37861/70
3451/60	8201/10	13751/60	18831/40	23611/20	28451/60	33591/90	37971/80
3461/70	8271/80	13801/10	18881/90	23631/40	28511/20	33631/40	38001/10
3481/90	8311/20	13871/80	18961/70	23681/90	28551/60	33641/50	38031/40
3491/3500	8331/40	13891/13900	19081/90	23721/30	28601/10	33671/80	38081/90
3521/30	8351/60	13911/20	19091/19100	23781/90	28621/30	33691/33700	38121/30
3531/40	8361/70	14001/10	19131/40	23791/23800	28681/90	33731/40	38211/20
3631/40	8381/90	14021/30	19161/70	23811/20	28711/20	33751/60	38311/30
3781/90	8461/70	14031/40	19201/10	23831/40	28761/70	33761/70	38341/50
3871/80	8531/40	14101/10	19211/20	23851/60	28811/20	33821/30	38371/80
3931/40	8621/30	14131/40	19221/30	23871/80	28851/60	33831/40	38401/10
3941/50	8691/8700	14261/70	19251/60	23881/90	28901/10	33911/20	38441/50
3951/60	8711/20	14421/30	19281/90	23891/23900	28931/40	33941/90	38481/90
4111/20	8721/30	14431/40	19371/80	24021/30	28941/50	33941/50	38501/10
4121/30	8761/70	14461/70	19411/20	24031/40	28971/80	33951/60	38571/80
4181/90	8791/8800	14581/90	19561/70	24051/60	28991/29000	34011/20	38581/90
4221/30	8931/40	14641/50	19571/80	24151/60	29011/20	34021/30	38591/38600
4251/60	8961/70	14651/60	19601/10	24181/90	29061/70	34061/10	38601/10
4261/70	8981/90	14681/90	19651/60	24261/70	29111/20	34051/60	38611/20
4341/50	9001/10	14721/30	19671/80	24371/80	29121/30	34201/10	38641/50
4371/80	9091/9100	14751/60	19811/20	24421/30	29241/30	34221/30	38671/80
4511/30	9101/10	14771/80	19821/30	24471/80	29451/60	34231/40	38751/60
4741/40	9171/80	14811/20	19901/10	24481/90	29521/30	34241/50	38801/10
4771/80	9181/90	14921/30	20131/40	24551/60	29571/80	34271/80	38841/50
4941/4500	9291/9300	14961/70	20151/60	24601/10	29611/20	34331/40	38861/70
4541/50	9361/70	15001/10	20161/70	24611/20	29681/90	34351/60	38891/38900
4551/60	9481/90	15011/20	20171/80	24651/60	29741/50	34361/70	39041/50
4671/80	9491/9500	15031/40	20271/80	24771/80	29761/70	34401/10	39191/39200
5021/30	9581/60	15081/90	20321/30	24811/20	29821/30	34441/50	39291/39300
5081/90	9881/90	15571/80	20681/90	25251/60	30161/70	34751/60	39491/39500
5121/30	9901/10	15641/50	20701/10	25331/40	29981/90	34661/70	39501/10
5191/5200	9951/60	15741/50	20731/40	25351/60	30221/30	34801/10	39531/40
5221/30	9991/10000	15761/70	20751/60	25471/80	30271/80	34811/20	39571/80
5261/70	10031/40	15811/20	20791/20800	25491/25500	30281/90	34871/80	39601/10
5381/90	10161/70	15831/40	20871/80	25531/60	30321/30	34921/30	39661/70
5421/30	10171/80	15861/70	20941/50	25671/80	30331/40	34941/50	39761/70

39911/20	40971/80	42121/30	43531/40	44921/30	46321/30	47501/10	48821/30
39941/50	41101/10	42131/40	43561/70	45071/80	46341/50	47561/70	48871/80
39961/70	41111/20	42151/60	43641/50	45111/20	46371/80	47601/10	48901/10
40061/70	41151/60	42161/70	43711/20	45171/80	46401/10	47611/20	48921/30
40101/10	41171/80	42231/40	43741/50	45221/30	46481/90	47621/30	48991/49000
40161/70	41251/60	42261/70	43801/10	45231/40	46511/20	47631/40	49001/10
40211/20	41271/80	42391/80	43891/90	45291/45300	46551/60	47621/30	49051/60
40231/40	41381/90	42451/50	44021/30	45321/30	46611/20	47841/50	49081/90
40261/70	41441/50	42551/60	44081/90	45371/80	46651/60	47851/60	49121/30
40331/40	41451/60	42721/30	44141/50	45381/90	46701/10	47911/20	49141/50
40341/50	41501/10	42861/70	44191/44200	45441/50	46731/40	47921/30	49151/60
40351/60	41571/80	42871/80	44261/70	45491/45500	46741/50	47961/70	49301/10
40421/30	41581/90	42911/20	44291/44300	45511/20	46771/80	48031/40	49341/50
40441/50	41661/70	42931/40	44321/30	45521/30	46881/90	48041/50	49401/10
40461/70	41731/40	43021/30	44401/10	45681/90	46911/20	48121/30	49411/20
40521/30	41761/70	43031/40	44411/20	45711/60	46991/47000	48161/70	49441/50
40531/40	41851/60	43091/43100	444				